



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

Ottawa

Pièce 413
Édifice de la Confédération
Ottawa (Ontario)
K1A 0A6
Tél. : 613-943-7896
Télé. : 613-943-7902

Circonscription

100, rue Belvédère Sud
Bureau 130
Sherbrooke (Québec)
J1H 4B5
Tél. : 819-564-4200
Télé. : 819-564-3745



**Pierre-Luc
DUSSEAULT**

Député / Member of
Parliament
Sherbrooke

Pierre-Luc.Dusseault@parl.gc.ca
www.pierrelucdusseault.npd.ca

Ottawa

Room 413
Confederation Building
Ottawa, Ontario
K1A 0A6
Tel.: 613-943-7896
Fax.: 613-943-7902

Constituency

100 Belvedere Street South
Suite 130
Sherbrooke, Quebec
J1H 4B5
Tel.: 819-564-4200
Fax.: 819-564-3745

Ottawa, February 1st 2016

The Honourable Diane Lebouthillier
Minister of National Revenue
555, MacKenzie avenue
Ottawa, Ontario K1A 0L5
Connaught Building
Floor 7

Dear Ms. Lebouthillier

First, allow me to congratulate you on your appointment and wish you all the best in your new responsibilities.

As the NDP National Revenue Critic, I wish to draw your attention to a troubling situation involving your department. As you probably already know, since the passage of Bill C-31 during the 41st Parliament, the Canada Revenue Agency is authorized to provide confidential financial information about a number of Canadian citizens to the Internal Revenue Service – IRS – of the U.S. government.

Implementation of the *Foreign Account Tax Compliance Act* (FATCA) under the Conservatives as part of omnibus Bill C-31 raises a number of privacy concerns about the personal information of our fellow citizens who also hold U.S. citizenship. The NDP has frequently raised concerns about the FATCA agreement, which was negotiated behind closed doors and then rushed through Parliament.

During debate on this bill, your colleague Scott Brison (Kings–Hants) also referred to the issue several times in the House of Commons:

I do not agree with the government's approach to the FACTA agreement with the U.S. government. According to experts, this agreement could violate our Canadian Charter of Rights and Freedoms, among other things.

My colleague Guy Caron (Rimouski-Neigette — Témiscouata — Les Basques) has also repeatedly pointed out the Conservative government's lack of judgment in passing and implementing FATCA and its potential privacy impact for thousands of Canadians who have dual citizenship.





CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

Ottawa

Pièce 413
Édifice de la Confédération
Ottawa (Ontario)
K1A 0A6
Tél. : 613-943-7896
Télééc. : 613-943-7902

Circonscription

100, rue Belvédère Sud
Bureau 130
Sherbrooke (Québec)
J1H 4B5
Tél. : 819-564-4200
Télééc. : 819-564-3745



**Pierre-Luc
DUSSEAULT**

Député / Member of
Parliament
Sherbrooke

Pierre-Luc.Dusseault@parl.gc.ca
www.pierrelucdusseault.npd.ca

Ottawa

Room 413
Confederation Building
Ottawa, Ontario
K1A 0A6
Tel.: 613-943-7896
Fax.: 613-943-7902

Constituency

100 Belvedere Street South
Suite 130
Sherbrooke, Quebec
J1H 4B5
Tel.: 819-564-4200
Fax.: 819-564-3745

Now that you have formed government and are now the Minister of National Revenue, you have a duty to ensure that Canadians have confidence in their institution.

Today, several concerned citizens are looking to your government for answers about their privacy and the information they provide to the Canada Revenue Agency. I wonder what your intentions are with respect to FATCA and how you plan to protect the privacy and personal information of Canadians.

Yours sincerely,

Pierre-Luc Dusseault
MP for Sherbrooke





CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

Ottawa

Pièce 413
Édifice de la Confédération
Ottawa (Ontario)
K1A 0A6
Tél. : 613-943-7896
Télééc. : 613-943-7902

Circonscription

100, rue Belvédère Sud
Bureau 130
Sherbrooke (Québec)
J1H 4B5
Tél. : 819-564-4200
Télééc. : 819-564-3745



Pierre-Luc
DUSSEAULT

Député / Member of
Parliament
Sherbrooke

Pierre-Luc.Dusseault@parl.gc.ca
www.pierrelucdusseault.npd.ca

Ottawa

Room 413
Confederation Building
Ottawa, Ontario
K1A 0A6
Tel.: 613-943-7896
Fax.: 613-943-7902

Constituency

100 Belvedere Street South
Suite 130
Sherbrooke, Quebec
J1H 4B5
Tel.: 819-564-4200
Fax.: 819-564-3745

Ottawa, le 1 février 2016

L'honorable Diane Lebouthillier
Ministre du Revenu national
555, avenue MacKenzie
Ottawa, Ontario K1A 0L5
Édifice Connaught
Étage 7

Madame la Ministre,

Tout d'abord, permettez-moi de vous féliciter pour votre nomination et vous souhaiter beaucoup de succès dans vos fonctions.

À titre de porte-parole en matière de Revenu national pour le Nouveau Parti démocratique, j'aimerais attirer votre attention sur une situation préoccupante qui concerne votre ministère. Comme vous le savez déjà probablement, depuis l'adoption du projet de loi C-31 lors de la 41^e législature, l'Agence du Revenu du Canada est autorisée à transférer des renseignements financiers confidentiels de plusieurs citoyens canadiens à l'Internal Revenue Service – IRS – du gouvernement américain.

En effet, l'application du Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) introduit par les conservateurs dans le projet de loi omnibus C-31 posent plusieurs inquiétudes quant à la protection de la vie privée et des renseignements confidentiels de nos concitoyens qui possèdent également la citoyenneté américaine. À maintes reprises, le NPD a soulevé des préoccupations au sujet de l'accord relatif à la FATCA, qui a été négocié derrière des portes closes et dont l'étude du Parlement a été précipitée.

Durant le débat sur l'adoption de ce projet de loi, votre collègue, M. Scott Brison (Kings-Hants), en a également fait mention à plusieurs reprises à la Chambre des communes :

Je ne suis pas d'accord quant à l'approche du gouvernement concernant l'accord relatif à la FATCA avec le gouvernement américain. Selon les experts, cet accord pourrait aller à l'encontre de notre Charte canadienne des droits et libertés, entre autres.





CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

Ottawa

Pièce 413
Édifice de la Confédération
Ottawa (Ontario)
K1A 0A6
Tél. : 613-943-7896
Télec. : 613-943-7902

Circonscription

100, rue Belvédère Sud
Bureau 130
Sherbrooke (Québec)
J1H 4B5
Tél. : 819-564-4200
Télec. : 819-564-3745



**Pierre-Luc
DUSSEAULT**

Député / Member of
Parliament
Sherbrooke

Pierre-Luc.Dusseault@parl.gc.ca
www.pierrelucdusseault.npd.ca

Ottawa

Room 413
Confederation Building
Ottawa, Ontario
K1A 0A6
Tel.: 613-943-7896
Fax.: 613-943-7902

Constituency

100 Belvedere Street South
Suite 130
Sherbrooke, Quebec
J1H 4B5
Tel.: 819-564-4200
Fax.: 819-564-3745

Mon collègue, M. Guy Caron (Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques), a lui aussi soulevé à maintes reprises le manque de jugement du gouvernement conservateur quant à l'adoption et l'application de la FATCA et les incidents que celle-ci pourrait avoir sur la vie privée de plusieurs milliers de Canadiens possédant la double citoyenneté.

À présent que vous formez le gouvernement et que vous êtes dorénavant le ministre du Revenu national, il est de votre devoir de vous assurer que les Canadiens aient confiance en leur institution.

Aujourd'hui, plusieurs citoyens inquiets sont en quête de réponses de la part de votre gouvernement quant à la protection de leur vie privée et des renseignements qu'ils communiquent à l'Agence du Revenu du Canada. Je me questionne sur vos intentions quant à la FATCA et sur ce que vous comptez faire afin de protéger la vie privée et les renseignements confidentiels des Canadiens.

Veillez agréer, Madame la Ministre, mes salutations les plus sincères.

Pierre-Luc Dusseault
Député de Sherbrooke

